

Forfatter: Brorson, Hans Adolph

Titel: Udrag fra I sinde, som finde ey hvile paa jorden

Citation: Brorson, Hans Adolph: "Troens rare Klenodie, 3.-7. del, samt 2 tillæg. - 1953", i Brorson, Hans Adolph: *Troens rare Klenodie, 3.-7. del, samt 2 tillæg. - 1953*, 1951-56, s. 378. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-brorson02val-shoot-idm140451199126320/facsimile.pdf> (tilgået 01. august 2024)

Anvendt udgave: Troens rare Klenodie, 3.-7. del, samt 2 tillæg. - 1953

Ophavsret: Udgiver har den fulde ophavsret.

Dog kan værket gengives i det omfang som det følger af ophavsretsretlige undtagelser om citat, kopiering til privat brug mv. Desuden kan der ske kopiering til undervisningsbrug mv. i det omfang som det følger af aftaler indgået med Copydan og tilsvarende institutioner.

Nogle af værkerne i Arkiv for Dansk Litteratur er dog helt fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit.

Du kan finde hvilke værker fra Arkiv for Dansk Litteratur som er frie i [denne liste](#). Har du spørgsmål til benyttelsen af et værk, kan du kontakte udgiver: [Det Danske Sprog- og Litteraturselskab](#)

Skal være vor kiere forløbere givel,
Som friede i tide os arme til livet.

12. O rinder, I kinder, med tusinde taarer, 526
Hver draabe skal raabe i sener og aarer:
Vor lykke, vort smykke, hvad skulde os tysse?
Din pine skal dine evindeligt kysse.

Nr. 267.

Mel. Hvo kun vor Gud.

O havde jeg dog tusind tunger
Og alle toners beste klang,
Hvor skulde sielens lyst og hunger
Til Gud at prise denne gang
Oprette sig et paradis,
Og mætte sig i HERrens priis.

2. O kunde dog min stemme bryde
Hen ind i himlens fryde-land,
Og alle blode-draaber syde
I JESu milde hiertes brand,
O gav dog hver en puls sin klang,
Hver aande-drag en deylig sang.

3. Op! op! til fryd, I tunge sinde,
Hvad gjøres eders suk behov,
Fort, alle kræfter sig forbiude
Og stemmes tit vor HERres lov,

12, 1: tusinde] tusende J²⁻³.Nr. 267, J²⁻³, 2: gjøres] gjore J², 3, 4: lov] lof J²⁻³.12, 2: draabe] blodsdråbe. — 12, 3: tjasse] bringe til at tie. -- 12, 4: dine er subjekt,
din pine objekt.Nr. 267. Oversættelse. O! dass ich tausend zungen hätte, J. Menzer, Schr. s. 1254.
V. 1-5 er en indledning, hvori digteren udtrykker sin egen ånd efter til fulde at
prise Gud (v. 1-2) og opfordrer alt levende til det samme (v. 3-5). Derpå følger
selve lovprisen i v. 6-15, rettet først til Fæderen, Sønnen og Anden (v. 6-8),
derefter i almindelighed til Gud for hans nåde og velgørelser (v. 9-15). — 1, 3:
Billedet er Brorsons. — 2, 4: i JESu milde hiertes brand] vel: i brændende tak for
Jesu milde hjerte. — 2, 5: puls] pulslag; jfr. Svare-Søog, nr. XXXI, 4, 3. — 3, 3:
fort] hurtig, skynd jer. — 3, 4: stemmes] jfr. nr. 6, 6, 6.